

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

29 juin 2005

PROJET DE LOI

**modifiant l'article 8 de la loi du 25 mai 1999
relative à la coopération internationale belge,
en ce qui concerne l'attention
aux droits de l'enfant**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
PAR
MME **Nathalie MUYLLE**

Document précédent :

Doc 51 **1817/ (2004/2005)** :
001 : Projet transmis par le Sénat.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

29 juni 2005

WETSONTWERP

**tot wijziging van artikel 8 van de wet van
25 mei 1999 betreffende de internationale
samenwerking, met betrekking tot
de aandacht voor kinderrechten**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Nathalie MUYLLE**

Voorgaand document :

Doc 51 **1817/ (2004/2005)** :
001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

**Composition de la commission à la date du dépôt du rapport /
Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag:**

Président/Voorzitter : Karel Pinxten

A. — Titulaires / Vaste leden :

VLD Miguel Chevalier, Karel Pinxten, Geert Versnick
PS Mohammed Boukourna, Jean-Pol Henry, Patrick Moriau
MR Luc Gustin, Hervé Hasquin, Josée Lejeune,
sp.a-spirit Cemal Cavdarli, Dirk Van der Maelen, Inga Verhaert
CD&V Nathalie Muylle, Herman Van Rompuy
Vlaams Belang Guido Tastenhoye, Francis Van den Eynde
cdH Brigitte Wiaux

B. — Suppléants / Plaatsvervangers :

Alfons Borginon, Guy Hove, Stef Goris, Hilde Vautmans
Jacques Chabot, Alisson De Clercq, Camille Dieu, Annick Saudoyer
Daniel Bacquellaine, François-Xavier de Donnea, Olivier Maingain,
Philippe Monfils
Maya Detiège, Dalila Douifi, Geert Lambert, Walter Muls
Simonne Creyf, Pieter De Crem, Luc Goutry
Alexandra Colen, Marleen Govaerts, Bert Schoofs
Benoît Drèze, Jean-Jacques Viseur

C. — Membre sans voix délibérative/ Niet-stemgerechtigd lid :

ECOLO Zoé Genot

cdH	: Centre démocrate Humaniste
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	: Front National
MR	: Mouvement Réformateur
N-VA	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
PS	: Parti socialiste
sp.a - spirit	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
Vlaams Belang	: Vlaams Belang
VLD	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA : Questions et Réponses écrites
CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN : Séance plénière
COM : Réunion de commission
MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN : Plenum
COM : Commissievergadering
MOT : Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi, transmis par le Sénat, a été examiné par votre commission lors de sa réunion du 22 juin 2005.

I.— DISCUSSION

M. Armand De Decker, ministre de la Coopération au Développement, souligne que le présent projet de loi est en fait une initiative du Sénat, qui a pour objet d'ajouter le respect des droits de l'enfant à la liste des thèmes transsectoriels énumérés à l'article 8 de la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge.

Il s'agit là d'un souci louable et le gouvernement ne peut qu'y souscrire.

En tout état de cause, pour tenir compte de cet ajout législatif, le gouvernement devra compléter la manière dont il fait rapport au parlement sur sa politique en la matière.

Mme Nathalie Muylle (CD&V) rappelle que l'initiative du présent texte revient à la sénatrice Sabine de Bethune (cf. doc. Sénat n° 3-988/1).

Il faut souligner que pas moins de six des huit objectifs du millénaire pour le développement, que tous les pays se sont engagés à atteindre pour 2015, ont un lien direct avec les enfants et leurs droits.

Certes, les autorités fédérales ont déjà pris quelques initiatives dans le sens d'une attention accrue aux droits de l'enfant (cf. doc. Sénat n° 3-988/1, p. 2).

Toutefois, ce qui est proposé par le présent projet, c'est de faire prendre en compte les droits de l'enfant de manière structurelle dans notre politique de coopération au développement. Il ne s'agit donc pas seulement de réaliser davantage de projets en faveur de l'enfance, mais également d'intégrer le respect des droits de l'enfant à la politique de coopération tout entière, en en faisant l'un des thèmes transsectoriels dont il doit être tenu compte de manière permanente.

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit door de Senaat overgezonden wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 22 juni 2005.

I. — BESPREKING

Minister van Ontwikkelingssamenwerking De Decker wijst erop dat dit wetsontwerp in feite een initiatief van de Senaat is, dat ertoe strekt de inachtneming van de rechten van het kind toe te voegen aan de lijst van de sectoroverschrijdende thema's die zijn opgesomd in artikel 8 van de wet van 25 mei 1999 betreffende de internationale samenwerking.

Dat is een lovenswaardig streven en de regering kan daar alleen maar mee instemmen.

In ieder geval zal de regering, om met die wetgevende toevoeging rekening te houden, de wijze waarop ze aan het parlement rapporteert over haar beleid terzake moeten aanvullen.

Mevrouw Nathalie Muylle (CD&V) herinnert eraan dat senator Sabine de Bethune de initiatiefneemster is van de voorliggende tekst (zie Stuk Senaat nr. 3-988/1).

Er zij op gewezen dat niet minder dan zes van de acht millenniumontwikkelingsdoelstellingen, waarvan alle landen zich ertoe hebben verbonden dat ze die tegen 2015 zouden verwezenlijken, rechtstreeks verband houden met de kinderen en hun rechten.

De federale overheid heeft weliswaar al enkele initiatieven genomen in de zin van een grotere aandacht voor de kinderrechten (zie Stuk Senaat nr. 3-988/1, blz. 2).

In het ter bespreking voorliggende wetsontwerp wordt echter voorgesteld dat in ons samenwerkingsbeleid de rechten van het kind structureel in acht moeten worden genomen. Het gaat er dus niet alleen om meer projecten op te zetten ten behoeve van de kinderen, maar ook de eerbiediging van de rechten van het kind te integreren in het hele ontwikkelingsbeleid, door er een van de sectoroverschrijdende thema's van te maken waarmee voortdurend rekening moet worden gehouden.

II.— VOTES

L'article 1^{er}, l'article 2 et l'article 3 sont successivement adoptés à l'unanimité.

L'ensemble est également adopté à l'unanimité.

Le rapporteur,

Nathalie MUYLLE

Le président,

Karel PINXTEN

II. — STEMMINGEN

Artikel 1, artikel 2 en artikel 3 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Het gehele wetsontwerp wordt eveneens eenparig aangenomen.

De rapporteur,

Nathalie MUYLLE

De voorzitter,

Karel PINXTEN